

No. 日本語	読み	品詞	レベル	翻訳
1 体のことばを使った慣用句				몸과 관련된 말을 사용한 관용구
2 頭が固い	あたまがかたい		N2	융통성이 없다
3 頭が痛い	あたまがいたい		N2	머리가 아프다
4 頭に来る	あたまにくる		N2	화가 나다
5 (～に)耳を傾ける	(～に)みみをかたむける		N2	(～에) 귀를 기울이다
6 耳が痛い	みみがいたい		N2	귀가 따갑다
7 耳を疑う	みみをうたがう		N2	귀를 의심하다
8 (～の)目を盗む	(～の)をぬすむ		N2	(～의) 눈을 속이다
9 (～に)目がない	(～に)めがない		N2	(～에) 사족을 못 쓰다
10 目が点になる	めがてんになる		N2	(너무 놀라) 눈이 점이 되다
11 口が滑る	くちがすべる		N2	입을 잘못 놀리다
12 口が減らない	くちがへらない		N2	억지를 부리다
13 口が堅い	くちがかたい		N2	입이 무겁다
14 顔に出る	かおにでる		N2	얼굴에 나타나다
15 顔が広い	かおがひろい		N2	발이 넓다
16 顔から火が出る	かおからひがでる		N2	(부끄러워서) 얼굴이 화끈해지다
17 胸を打つ	むねをうつ		N2	가슴을 치다
18 胸が痛む	むねがいたむ		N2	가슴이 아프다
19 (～に)胸をふくらませる	(～に)むねをふくらませる		N2	(～에게) 가슴을 부풀리다
20 手に入れる	てにいれる		N2	손에 넣다
21 手を抜く	てをぬく		N2	대충하다
22 手が付けられない	てがつけられない		N2	손댈 수 없다
23 足を運ぶ	あしをはこぶ		N2	실제로 그곳에 가다
24 足が遠のく	あしがとおのく		N2	발길이 뜸해지다
25 (～の)足を引っ張る	(～の)あしをひっぱる		N2	(～의) 발목을 잡다
26 体のことばを使ったことわざ				몸과 관련된 말의 속담
27 鬼の目にも涙	おにのめにもなみだ		—	비정한 사람도 눈물이 있다
28 耳にタコができる	みみにタコができる		—	귀에 못이 박히다
29 壁に耳あり障子に目あり	かべにみみありしょうじにめあり		—	낮말은 새가 듣고 밤말은 쥐가 듣는다
30 仏の顔も三度まで	ほとけのかおもさんどまで		—	아무리 착한 사람도 지나치게 심하게 굴면 호
31 口は災いの元	くちはわざわいのもと		—	입은 화의 근원
32 のど元過ぎれば熱さを忘れる	のどもとすぎればあつさをわすれる		—	목구멍을 지나면 뜨거움을 잊는다(똥 누려
33 猫の手も借りたい	ねこのてもかりたい		—	고양이 손이라도 빌리고 싶다(몹시 바쁘다
— 慣用句の意味を見てみよう				관용구의 의미를 살펴보자

- ことわざの意味を見よう
- 慣用句・ことわざの紹介をして
みよう
- (日本の慣用句)とは、(慣用句の意味)という意味です。
- 「(慣用句の使用例)」のように使います。
- (自分の国)では、(慣用句の意味)を(自分の国の慣用句)と言います。

속담의 뜻을 살펴보자

관용구·속담 소개를 해 보자

(일본의 관용구)란 (관용구의 의미)라는
관용구 사용 예'와 같이 사용합니다.

(자기 나라)에서는 관용구의 의미를 (자기